Dependency Parsing Data structures and algorithms for Computational Linguistics III

Çağrı Çöltekin ccoltekin@sfs.uni-tuebingen.de

> University of Tübingen Seminar für Sprachwissenschaft

Winter Semester 2018-2019

Single-headed: most dependency formalisms require a word

• Acyclic: most dependency formalism do not allow loops in

Connected: all nodes are reachable from the 'root' node

The above assumptions (except projectivity) are common

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Varia

• Projective: no crossing dependencies

Dependency grammars

to have a single head

in dependency parsing.

common assumptions, variations

the graph

Dependency grammars a refresher

Mary

Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impr

- No constituents, units of syntactic structure are words
- The structure of the sentence is represented by *asymmetric*, binary relations between syntactic units
- Each relation defines one of the words as the head and the other as dependent
- The arcs (relations) have labels (dependency types)
- Often an artificial root node is used for computational convenience

C. Cöltekin, SfS / University of Tübingen

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improver

Dependency parsing

an overview

- Dependency parsing has many similarities with context-free parsing (e.g., the result is a tree)
- They also have some different properties (e.g., number of edges and depth of trees are limited)
- The process involves discovering the relations between words in a sentence
 - Determine the head of each word
 - Determine the relation type
- Dependency parsing can be
 - grammar-driven (hand crafted rules or constraints)

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impro

Input buffer

 $2 + 3 \times 4$

 3×4

 3×4

Action

shift

shift

shift

shift

shift

accept

data-driven (rules/model is learned from a treebank)

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinger

Shift-Reduce parsing

 $S \rightarrow P \mid S + P \mid S - P$

Stack

2

P

S

s

S

 $S + P \times 4$

Р

 $P \rightarrow Num \mid P \times Num \mid P \ / \ Num$

a refresher through an example

Gran

states/actic

Parser

WS 18-19 3 / 32

WS 18-19 1 / 32

Dependency parsing

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinger

common methods for data-driven parsers

There are two main approaches:

Graph-based search for the best tree structure, for example • find minimum spanning tree (MST)

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impr

- adaptations of CF chart parser (e.g., CKY)
- (in general, computationally more expensive)

Transition-based similar to shift-reduce parsing (used for

- programming language parsing)
- Single pass over the sentence, determine an operation (shift or reduce) at each step
- Linear time complexity

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evalu

- We need an approximate method to determine the operation

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18-19 4 / 32

WS 18-19 2 / 32

Transition-based parsing

differences from shift-reduce parsing

- The shift-reduce parsers (for programming languages) are deterministic, actions are determined by a table lookup
- Natural language sentences are ambiguous, hence a dependency parser's actions cannot be made deterministic
- · Operations are (somewhat) different: instead of reduce (using phrase-structure rules) we use arc operations connecting two nodes with a label
- Further operations are often defined (e.g., to deal with non-projectivity)

Transition based parsing

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

• Use a stack and a buffer of unprocessed words

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improve

- Parsing as predicting a sequence of transitions like LEFT-ARC: mark current word as the head of the word on top of the stack
 - RIGHT-ARC: mark current word as a dependent of the word on top of the stack
 - Shift: push the current word on to the stack
- · Algorithm terminates when all words in the input are processed
- The transitions are not naturally deterministic, best transition is predicted using a machine learning method

(Yamada and Matsumoto 2003; Nivre, Hall, and Nilsson 2004)

reduce $(P \rightarrow P \times Num)$

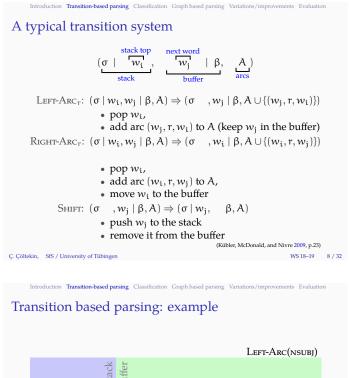
reduce $(S \rightarrow S + P)$

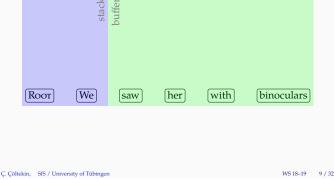
reduce ($P \rightarrow Num$)

reduce ($P \rightarrow Num$)

reduce $(S \rightarrow P)$

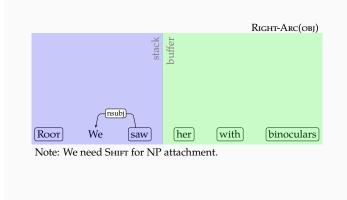
WS 18-19 5/32





Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improven

Transition based parsing: example

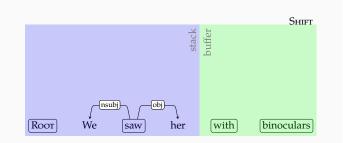


Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19

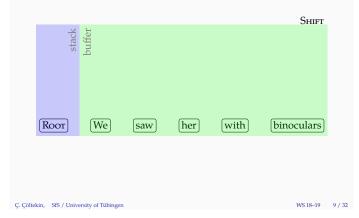
9/32

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impro Transition based parsing: example



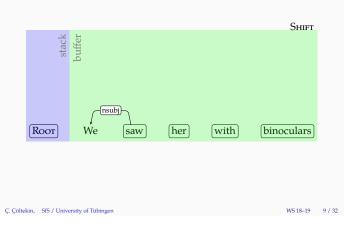
sed parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements

Transition based parsing: example



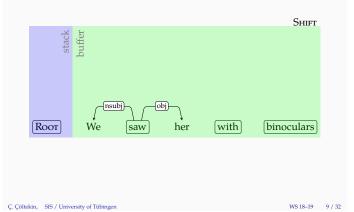
tion Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improv

Transition based parsing: example



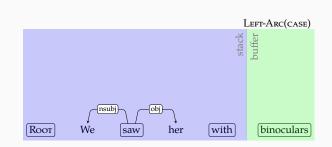
Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements

Transition based parsing: example



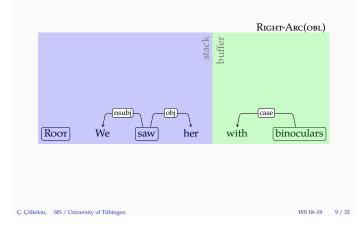
Transition based parsing: example

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improve



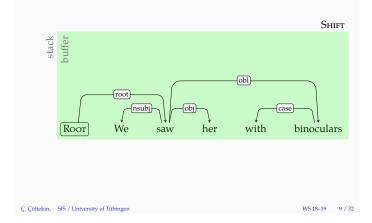


Transition based parsing: example



Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Transition based parsing: example



Making transition decisions

• In classical shift-reduce parsing the actions are deterministic

duction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/imp

- In transition-based dependency parsing, we need to choose among all possible transitions
- The typical method is to train a (discriminative) classifier on features extracted from gold-standard *transition sequences*
- Almost any machine learning method method is applicable. Common choices include

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/imp

- Memory-based learning
- Support vector machines
- (Deep) neural networks

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18–19 10 / 32

The training data

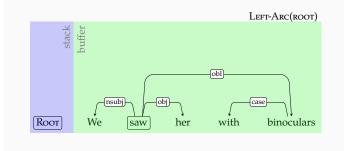
 We want features like, 	,
--	---

- lemma[Stack] = duck
- POS[Stack] = NOUN
- ...
- But treebank gives us:

1	Read	read	VERB	VB	Mood=Imp VerbForm=Fin	0	root
2	on	on	ADV	RB	-	1	advmod
3	to	to	PART	TO	-	4	mark
4	learn	learn	VERB	VB	VerbForm=Inf	1	xcomp
5	the	the	DET	DT	Definite=Def	6	det
6	facts	fact	NOUN	NNS	Number=Plur	4	obj
7			PUNCT		-	1	punct

• The treebank has the outcome of the parser, but none of our features.

Transition based parsing: example

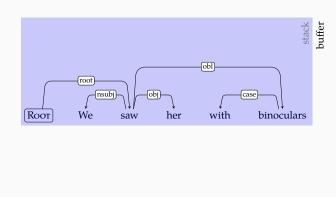


d parsing Classification Graph based parsing Varia

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Transition based parsing: example



Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinge

WS 18-19 9 / 32

WS 18-19

Features for transition-based parsing

- The features come from the parser configuration, for example
 - The word at the top of the stack, (peeking towards the

Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements

- bottom of the stack is also fine)
- The first/second word on the buffer
- Right/left dependents of the word on top of the
- stack/buffer
- For each possible 'address', we can make use of features like
 - Word form, lemma, POS tag, morphological features, word embeddings
 - Dependency relations (w_i, r, w_j) triples

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improv

 Note that for some 'address'-'feature' combinations may be missing

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18-19 11 / 32

The training data

- The features for transition-based parsing have to be from *parser configurations*
- The data (treebanks) need to be preprocessed for obtaining the training data
- Construct a transition sequence by parsing the sentences, and using treebank annotations (the set A) as an 'oracle'
- Decide for
 - $\text{Left-Arc}_r \ \text{ if } (\beta[0],r,\sigma[0]) \in A$
 - $\text{Right-Arc}_r \ \text{ if } (\sigma[0],r,\beta[0]) \in A$

and all dependents of $\beta[0]$ are attached Shift otherwise

• There may be multiple sequences that yield the same dependency tree, the above defines a 'canonical' transition sequence

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Ev

Non-projective parsing

- The transition-based parsing we defined so far works only for projective dependencies
- One way to achieve (limited) non-projective parsing is to add special operations:
 - SwAP operation that swaps tokens in swap and buffer
 - LEFT-ARC and RIGHT-ARC transitions to/from non-top words from the stack
- Another method is pseudo-projective parsing:
 - preprocessing to 'projectivize' the trees before training
 - The idea is to attach the dependents to a higher level head that preserves projectivity, while marking it on the new dependency label
 - post-processing for restoring the projectivity after parsing
 Re-introduce projectivity for the marked dependencies

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18-19 14 / 32

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Transition based parsing: summary/notes

- · Linear time, greedy parsing
- · Can be extended to non-projective dependencies
- One can use arbitrary features,
- We need some extra work for generating gold-standard transition sequences from treebanks
- Early errors propagate, transition-based parsers make more mistakes on long-distance dependencies
- The greedy algorithm can be extended to beam search for better accuracy (still linear time complexity)

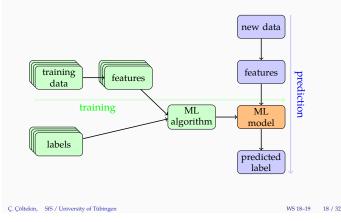
Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18-19 16 / 32

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Supervised learning

with a picture



Graph-based parsing: preliminaries

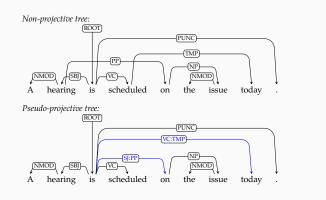
- · Enumerate all possible dependency trees
- Pick the best scoring tree
- Features are based on limited parse history (like CFG parsing)

ion Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impro

- Two well-known flavors:
 - Maximum (weight) spanning tree (MST)
 - Chart-parsing based methods

eisner1996; McDonald, Pereira, Ribarov, and Hajič 2005

Pseudo-projective parsing



ition-based parsing Classification Graph based parsing

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinge



Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Classification

a minimal introduction

- In transition-based parsing, transition decisions come from a classifier
- At each step during parsing, we have features like
 - form[Stack] = saw form[Buff] = her
 - lemma[Stack] = see lemma[Buff] = she
 - POS[Stack] = VERB POS[Buf] = PRON
- · We need to make a transition decision such as

_	Shift	– Right-Arc(obi
	Jimi	

- Right-Arc(obj) Left-Arc(acl)
- We can use any multi-class classifier, examples in the literature include
 - SVMs
 Neural networks
 - Decision Trees ...

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinge

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

A few notes

- In ML, the focus is generalizations outside our training data
- In this class,
 - we will treat classification methods as a black box: no
 - introduction to any particular method - we will have a short, hands-on introduction to (linear)
 - we will have a short, hands-on introduction to (linear) classification
- Statistical NLP course (summer semester) includes a more detailed introduction to ML methods

tion Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/imp

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinger

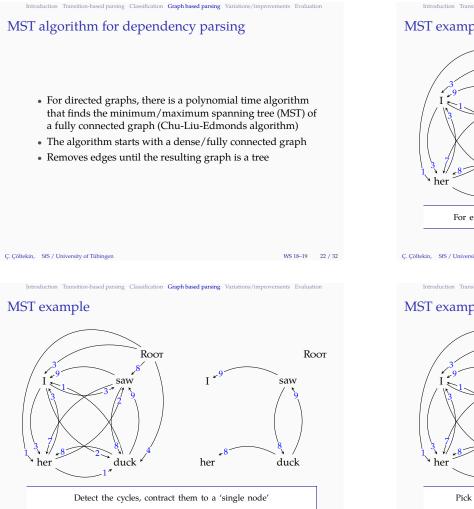
WS 18-19

17 / 32

MST parsing: preliminaries

Spanning tree of a graph

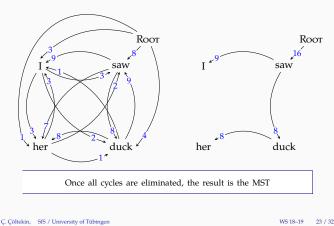
- Spanning tree of a connected graph is a sub-graph which is a tree and traverses all the nodes
- For fully-connected graphs, the number of spanning trees are exponential in the size of the graph
- The problem is well studied
- There are efficient algorithms for enumerating and finding the optimum spanning tree on weighted graphs



Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübin

ition-based parsing Classification Graph based parsing





Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impre CKY for dependency parsing

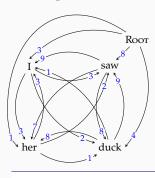
- The CKY algorithm can be adapted to projective dependency parsing
- · For a naive implementation the complexity increases drastically $O(n^6)$
 - Any of the words within the span can be the head - Inner loop has to consider all possible splits
- · For projective parsing, the observation that the left and right dependents of a head are independently generated reduces the complexity to $O(n^3)$

(Eisner 1997)

WS 18-19

23 / 32

MST example



For each node select the incoming arc with highest weight

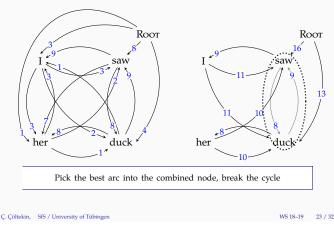
sing Classification Graph based parsing

C. Cöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19

ation Graph based parsing

MST example



Properties of the MST parser

- The MST parser is non-projective
- There is an algorithm with $O(n^2)$ time complexity $_{\scriptscriptstyle (Tarjan \, 1977)}$

ed parsing Classification Graph based parsing Variations/imp

- The time complexity increases with typed dependencies (but still close to quadratic)
- The weights/parameters are associated with edges (often called 'arc-factored')
- · We can learn the arc weights directly from a treebank
- However, it is difficult to incorporate non-local features

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19 24 / 32

ed parsing Classification Graph based parsing Variations/impl

Non-local features

- The graph-based dependency parsers use edge-based features
- · This limits the use of more global features
- Some extensions for using 'more' global features are possible
- This often leads non-projective parsing to become intractable
- · Another option is using beam search, and re-ranking based on different/global features

Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Eva

External features

- For both type of parsers, one can obtain features that are based on unsupervised methods such as
 - clustering
 - dense vector representations (embeddings)
 - alignment/transfer from bilingual corpora/treebanks

Errors from different parsers

- · Different parsers make different errors
 - Transition based parsers do well on local arcs, worse on

d parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Eva

- long-distance arcs
- Graph based parsers tend to do better on long-distance dependencies
- Parser combination is a good way to combine the powers of different models. Two common methods
 - Majority voting: train parsers separately, use the weighted combination of their results
 - Stacking: use the output of a parser as features for another

(McDonald and Satta 2007; Sagae and Lavie 2006; Nivre and McDonald 2008)

C. Cöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19 27 / 32

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

Evaluation metrics for dependency parsers

- · Like CF parsing, exact match is often too strict
- Attachment score is the ratio of words whose heads are identified correctly.
 - Labeled attachment score (LAS) requires the dependency type to match
 - Unlabeled attachment score (UAS) disregards the dependency type
- Precision/recall/F-measure often used for quantifying success on identifying a particular dependency type
- precision is the ratio of correctly identified dependencies (of a certain type)
 - recall is the ratio of dependencies in the gold standard that parser predicted correctly

duction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

f-measure is the harmonic mean of precision and recall $\left(\frac{2 \times \text{precision} \times \text{recall}}{\text{precision} + \text{recall}}\right)$

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinger

29 / 32

WS 18-19

Averaging evaluation scores

- Average scores can be macro-averaged over sentences micro-averaged over words
- Consider a two-sentence test set with

words correct sentence 1 30 10 10 sentence 2 10

- 50%(20/40)word-based average attachment score:
- sentence-based average attachment score: 66% ((1 + 1/3)/2)

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19 31 / 32

References / additional reading material

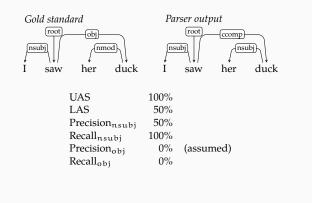
- Kübler, McDonald, and Nivre (2009) is an accessible book on to dependency parsing
- The new version of Jurafsky and Martin (2009) also includes a draft chapter on dependency grammars and dependency parsing

C. Cöltekin, SfS / University of Tübing

WS 18-19 28 / 32

action Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/impr

Evaluation example



Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübin

WS 18-19 30 / 32

Dependency parsing: summary

• Dependency relations are often semantically easier to interpret

Introduction Transition-based parsing Classification Graph based parsing Variations/improvements Evaluation

- It is also claimed that dependency parsers are more suitable for parsing free-word-order languages
- Dependency relations are between words, no phrases or other abstract nodes are postulated
- Two general methods: transition based greedy search, non-local features, fast, less accurate

graph based exact search, local features, slower, accurate (within model limitations)

- · Combination of different methods often result in better performance
- Non-projective parsing is more difficult
- · Most of the recent parsing research has focused on better machine learning methods (mainly using neural networks)

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübinger

WS 18-19 32 / 32

References / additional reading material (cont.)

Eisner, Jason (1997). "Bilexical grammars and a cubic-time probabilistic parser". In: Jurafsky, Daniel and James H. Martin (2009). Speech and Language Processing: An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition. second. Pearson Prentice Hall. ISBN: 978-0-13-504196-3.

- Kübler, Sandra, Ryan McDonald, and Joakim Nivre (2009). Dependency Parsing. ectures on human language technologies. Morgan & Claypoo
- 9761595295962.
 WcDonald, Ryan, Fernando Pereira, Kiril Ribarov, and Jan Hajič (2005). "Non-projective Dependency Parsing Using Spanning Tree Algorithms". In: Proceedings of the Conference on Human Language Technology and Empirical Methods in Natural Language Processing. ILT '05. Vancouver, British Columbia, Canada: Association for Computational Linguistics, pp. 523–530. DOI: 10.3115/1220575.1220641. URL:

Computational Linguistics, pp. 325–330. DOI: 10.3116/1220070.1220011. ORL http://dx.doi.org/10.3115/1220675.1220641. McDonald, Ryan and Giorgio Satta (2007). "On the complexity of non-projective data-driven dependency parsing". In: Proceedings of the 10th International Confi on Parsing Technologies. Association for Computational Linguistics, pp. 121–131. Nivre, Joakim, Johan Hall, and Jens Nilsson (2004). "Memory-based dependency parsing". In: Proceedings of the 8th Conference on Computational Natu Learning (CoNLL). Ed. by Hwee Tou Ng and Ellen Riloff, pp. 49–56

References / additional reading material (cont.)

- Nivre, Joakim and Ryan McDonald (June 2008). "Integrating Graph-Based and Transition-Based Dependency Parsers". In: Proceedings of ACL-08: HLT. Columbus, Ohio: Association for Computational Linguistics, pp. 950–958. un: http://www.aclweb.org/anthology/P/P08/P08-1108.
 Sagae, Kenji and Alon Lavie (June 2006). "Parser Combination by Reparsing". In: Proceedings of the Human Language Technology Conference of the NAACL, Companion Volume: Short Papers. New York City, USA: Association for Computational Linguistics, pp. 129–132. URI: http://www.aclweb.org/anthology/N/N06/N06-2033.
 Tarjan, R. E. (1977). "Finding optimum branchings". In: Networks 7.1, pp. 25–35. ISSN: 1097-0037. DOI: 10.1002/net.3230070103.
 Yamada, Hiroyasu and Yuji Matsumoto (2003). "Statistical dependency analysis with support vector machines". In: Proceedings of 8th International workshop on parsing technologies (IWPT). Ed. by Gertjan Van Noord, pp. 195–206.

Ç. Çöltekin, SfS / University of Tübingen

WS 18–19 A.3